

# نسخة الأمر المحفوظ بكتابه الضبط بالمحكمة الإدارية بالدار البيضاء

## القاعدة

ملف عدد : 2021/7101/569

أمر عدد : 725

بتاريخ : 2021/07/08

- 1- إن مسيرة الدفع المثار من طرف العامل المدعي عليه بواسطة الوكيل القضائي للمملكة بعدم الاختصاص النوعي للقضاء الإداري للبت في طلب تحديد الغرامة التهديدية الشخصية في حق الممثل القانوني للشخص المعنوي العام سيؤدي إلى هدم الآلية القانونية الفعالة لمعالجة حالات الامتناع غير المبرر عن التنفيذ ، ويفتح الباب على مصراعيه أمام عدم احترام قدسيّة الأحكام القضائية لتظل هذه الأحكام بدون تنفيذ.
- 2- إن الغرامة الشخصية المحكوم بها بعد ثبوت تعنت وإصرار الممثل القانوني للشخص المعنوي العام على عدم التنفيذ لمبررات لا تستقيم والمنطق السليم وبالتالي لا يجوز تحويلها في أي مرحلة من مراحل التقاضي إلى غرامة مرافقية وأن القول بخلاف ذلك سيؤدي إلى إبقاء الحالة على ما كانت عليه والدوران في حلقة مفرغة ويفصل الحكم موضوع التنفيذ بدون تنفيذ وقد ينضاف إليه فيما بعد الحكم القاضي بتصفيّة الغرامة التهديدية المرافقية ليبقى الكل بدون تنفيذ مما يؤدي إلى إطالة مسطرة التنفيذ لتهي في الأخير إلى إهدر المال العام والمس بهبة الدولة وبثقة المواطن في قضاها.

## باسم جلالـة الملك وطبقاً للقانون

نحن محمد لمزوجي رئيس المحكمة الإدارية بالدار البيضاء،  
بصفتنا هذه.

وبمساعدة السيدة أشرف بلحاج كاتبة الضبط.

أصدرنا الأمر الإستعجالي الآتي نصه يوم 27 ذو القعدة 1442هـ الموافق لـ 08 يوليوز 2021

بين المدعى :

عنوانها : الوكالة المستقلة للنقل الحضري شارع أحمد الكرناوي حي القدس رقم 30 سidi البرنوسي  
الدار البيضاء

نائبها : الأستاذ مصطفى أشيبان المحامي ب الهيئة الدار البيضاء

من جهة

وبيـن المـدعـى عـلـيـه : السـيـد عـامل إقـليم بـرشـيد الكـائـن بـمـكـاتـبـه بـعـمـالـة بـرـشـيد

نـائـبـه : الأـسـتـاذـ مـصـطـفـيـ مـاحـ المحـامـيـ بـهـيـةـ سـطـاتـ

من جهة أخرى



## الوقائع

بناء على المقال المرفوع إلى هذه المحكمة بتاريخ 03/05/2021 من طرف الطالبة المذكورة حوله والرامي إلى الأمر بتحديد مبلغ 3000,00 درهم كغرامة تهديدية يؤديه المدعى عليه لفائدة المدعية عن كل يوم تأخير في تنفيذ الحكم الصادر عن هذه المحكمة بتاريخ 13/02/2020 تحت عدد 228 والذي تم تأييده من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالرباط بمقتضى قرارها الصادر بتاريخ 08/12/2020 تحت عدد 4192 موضوع الملف التنفيذي عدد 314/7601/2020 وذلك ابتداء من تاريخ الامتناع عن التنفيذ مع الفاصل المعدل وتحميل المدعى عليه الصائر.

وبناء على المذكرة الجوابية التي تقدم بها المدعى عليه السيد عامل عمالة برشيد بواسطة نائبه بتاريخ 02/06/2021 والرامية إلى التصريح أساساً بعدم قبول الطلب واحتياطياً في الموضوع التصريح برفضه.

وبناء على المذكرة التعقيبية التي تقدمت بها المدعية بواسطة نائبتها بتاريخ 11/06/2021 والرامية إلى استبعاد كل الدفوع الواردة في المذكرة الجوابية أعلاه والحكم وفق ما جاء في المقال.

وبناء على المذكرة الجوابية التي تقدم بها السيد الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائباً عن المدعى عليه بتاريخ 17/06/2021 والرامية إلى التصريح أساساً بعدم الاختصاص النوعي للقضاء الإداري للبت في الطلب واحتياطياً في الموضوع التصريح برفضه لأنعدام أساسه القانوني لعدم جواز الحكم بالغرامة الشخصية عن عدم تنفيذ حكم صادر في مواجهة الإدارة في مواجهة الإدارة.

وبناء على المذكرة التعقيبية التي تقدمت بها المدعية بواسطة نائبتها بتاريخ 01/07/2021 والرامية إلى استبعاد كل الدفوع الواردة في المذكرة الجوابية للسيد الوكيل القضائي لعدم ارتكازها على أساس منطقية سليمة.

وبناء على الأوراق الأخرى المدرجة بالملف.

وبناء على الإعلام بإدراج القضية بعدة جلسات كانت آخرها الجلسة العلنية المنعقدة بتاريخ 01/07/2021.

وبناء على المناداة على الطرفين وحضور الأستاذ حضرون عن نائب المدعية والذي أكد ما جاء في كتابات هذا الأخير في حين تخلف كل من نائب المدعى عليه والوكيل القضائي للمملكة رغم تأخير القضية حضورياً بالنسبة إليهما ، لذا قررنا اعتبار القضية جاهزة مع إدراجها في التأمل لجلسة 08/07/2021.

### وبعد التأمل طبقاً للقانون :

في الدفع بعدم اختصاص القضاء الإداري نوعياً للبت في الطلب : حيث دفع السيد الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائباً عن المدعى عليه بكون طلب تحديد الغرامة التهديدية في مواجهة السيد عامل إقليم برشيد بصفته الشخصية يخرج أمر البت فيه من اختصاص القضاء الإداري على اعتبار أنه إذا كان القضاء الإداري يستمد ولايته للنظر في طلب الحكم بالغرامة التهديدية على الشخص المعنوي العام من مقتضيات المادة

السابعة من القانون رقم 41/90 المحدث للمحاكم الإدارية التي تحيل على مقتضيات قانون المسطرة المدنية ومنها الفصل 448 فإن ذلك يظل محصورا في حالة ما إذا كان الامتناع ثابتا في مواجهة الشخص المعنوي العام وكان طلب الغرامة التهديدية قد تم في مواجهته كذلك أما القول بأن هذا الامتناع يعود إلى السيد عامل إقليم برشيد بصفته الشخصية فإن ذلك يستتبع أن يكون الطلب متعلقا بمسألة شخص ذاتي عن خطنه وليس باتخاذ تدبير من تدابير التنفيذ أو إجراء من إجراءاته وعليه يبقى الطلب موضوع النازلة في مواجهة السيد عامل إقليم برشيد شخصيا خارجا عن نطاق ولاية القضاء الإداري وبالتالي عن ولاية القضاء الإداري الاستعجالي ، وبعد استدلاله بأمر استعجالي صادر عن هذه المحكمة الإدارية بتاريخ 2005/07/15 تحت عدد 532 والذي ساير دفع السيد الوكيل القضائي للمملكة في القول بكون المحكمة الإدارية غير مختصة نوعيا بالبت في كل ما يتعلق بالمسؤولية الشخصية للموظفين بما فيها تحديد الغرامة التهديدية في مواجهة الموظف بصفته الشخصية والتي ستؤول حتما إلى تعويض شخصي في مواجهته وعليه التمس التصريح بعدم اختصاص قاضي المستعجلات للبت في الطلب .

وحيث عقبت المدعية بواسطة نائبتها ملاحظة أن المدعى عليه قد تعنت في عدم تنفيذ الحكم الصادر لفائدة وأن هذا التعنت يبرر الحكم عليه بغرامة تهديدية شخصية إذ لا يستساغ تحويل وزير هذا التعنت للمرفق العام الذي يسيره المدعى عليه وإلزامه بأداء غرامة مرفقة من المال العام ، وعليه التمس استبعاد مبررات الدفع المثار بهذا الشأن والحكم وفق ما جاء في المقال .

وحيث إنه بعد تفحصنا لما جاء في هذا الدفع والتعليق المقدم بشأنه تبين لنا أن تعليل وتحليل المدعى عليه بواسطة السيد الوكيل القضائي للمملكة للقول بعدم الاختصاص النوعي ينطوي على تحويل المضمون الطلب في اتجاه اعتباره دعوى مسؤولية شخصية للموظف الممتنع عن التنفيذ والتي تخرج عن ولاية القضاء الإداري وبالتالي عدم اختصاص قاضي المستعجلات الإداري للبت في الطلب .

لكن حيث إنه ياعمال قواعد المنطق السليم واستلهام روح النصوص القانونية ومغزاها يتضح بجلاء أن التبريرات التي أوردها المدعى عليه في دفعه بعيدة كل البعد عن التطبيق السليم للقانون وإيصال الحق إلى صاحبه في وقت وجيز وأن مسيرة ما جاء في هذا الدفع قد يؤدي إلى العدالة البطيئة التي تعتبر نوعا من الظلم علما أن السياسة العامة للدولة تعمل جاهدة على القضاء على مثل هذه العدالة التي تؤدي إلى فقدان ثقة المواطن في قضايه .

وحيث إنه بالرجوع إلى مناقشة هذا الدفع فإنه ما دام رئيس المحكمة الإدارية سواء بصفته هذه أو بصفته قاضيا للتنفيذ يستمد اختصاصه من القانون المنظم لإجراءات التنفيذ وهو قانون المسطرة المدنية الحال عليه بموجب المادة 7 السابعة من القانون رقم 41/90 المحدث للمحاكم الإدارية والذي نص في الفقرة الثانية من الفصل 429 منه على أنه "يتوال التنفيذ بواسطة قضائية خبطة المحكمة التي أصدرته الحركة

أو إنما اقتضى الحال وفقا لمقتضيات الفصل 439 من هذا القانون" مما يعني أن هذه المحكمة

(أي المحكمة الإدارية بالدار البيضاء) التي أصدرت الحكم المطلوب تنفيذه هي المختصة بتنفيذها

وبالتالي يبقى رئيسها بصفته قاضياً للتنفيذ مختصاً لاتخاذ جميع الإجراءات المنصوص عليها قانوناً لتحقيق عملية التنفيذ بما فيها الإجراءات المتعلقة بالتنفيذ الجبري للأحكام.

وحيث إنه مادامت الغرامة التهديدية سواء الغرامة المرفقية أو الغرامة الشخصية تعتبر من وسائل التنفيذ الجبري يستهدف حكم صدر عن المحكمة الإدارية بالدار البيضاء فإن هذه المحكمة تكون لها الولاية العامة للبت في كل الإجراءات ذات الصلة بعملية التنفيذ بما فيها الغرامة التهديدية الشخصية.

وحيث إنه ما دام الأمر كذلك فإنه لا يمكن مسيرة دفع السيد الوكيل القضائي للمملكة بصفته نائب عن المدعى عليه في ربط البت في طلب الغرامة التهديدية الشخصية بدعوى المسؤولية الشخصية لأنعدام أي سند له في القانون ويتناهى مع المنطق القانوني السليم على اعتبار أن الأمر لا يتعلق حين البت في طلب تحديد الغرامة التهديدية الشخصية بدعوى المسؤولية التقصيرية الشخصية وإنما يتعلق بمسطرة التنفيذ وإجراءاته والشرع هو من حدد شروط الغرامة التهديدية من خلال الفصل 448 من قانون المسطرة المدنية والتي يستقل القاضي المختص بتقديرها.

تحت عدد 96 في الملف عدد 1/13/55 استنادا إلى قاعدة قضائية مفادها "إن الربيه في طلب تهديد الغرامة  
في العديد من الأوامر الاستعجالية منها الأمر الصادر عن رئيس هذه المحكمة بتاريخ 28/03/2019  
المعنوي العام وأقر الاختصاص النوعي لجهة القضاء الإداري للبت في طلب الغرامة التهديدية الشخصية  
فإن الاجتهاد القضائي لهذه المحكمة قد نحا في اتجاه التمييز بين الامتناع عن التنفيذ المنسوب للشخص  
وحيث إنه واعتبارا للدور الخالق للقاضي الإداري ولخصوصية التنفيذ في مواجهة أشخاص القانون العام

التمهيدية يرقى من اختصاص رئيس المحكمة المختصة لدليما ملأه التنفيذ سواء كان المدعي عليه هدفاً طبيعياً أو مرفقاً عمومياً سواء كان الغرامة التمهيدية المطلوبة في مواجهة المدعي عليه بصفته الشخصية أو بصفته "حمرقة عمومي" وهو الاتجاه الذي كرس في عدة أوامر سابقة ولاحقة وعلى سبيل المثال الأمر الصادر بتاريخ 28/11/2016 تحت عدد 846 في الملف عدد 7101/724 والذي تم تأييده من طرف محكمة الاستئناف الإدارية بالبراء بمقتضى قرارها الصادر بتاريخ 17/04/2017 تحت عدد 253 في الملف عدد 127/7202/2017 ويوضح من هذه القاعدة المعتمدة أن العبرة في تحديد الاختصاص للبت في طلب الغرامة التمهيدية بالمحكمة المصدرة للحكم موضوع التنفيذ فمتى كان الحكم صادراً عن المحكمة العادلة كان رئيسها هو المختص للبت في الطلب وأما إذا كان الحكم قد صدر عن المحكمة الإدارية كان رئيسها هو المختص للبت فيه سواء كان الامتناع يكتسي صبغة مرافقية أي ناتج عن ظروف خارجة عن الإرادة المنفردة للممثل القانوني للشخص العام أو كان الامتناع ناتجاً عن الإرادة المنفردة للممثل القانوني المذكور بسبب تعنته في عدم التنفيذ بحيث تكون الغرامة التمهيدية في الحالة الأولى في مواجهة المرفق العام بينما تكون في الحالة الثانية في مواجهة الممثل القانوني للمرفق العام بصفته الشخصية وتؤدي من ماله الخاص حفاظاً على عدم إهدار المال العام.

وحيث يتضح من كل ما تم ذكره أن المنطق العقلي الذي هو مناط الأحكام يأبى قبول فكرة أن يشرف رئيس المحكمة العادلة على تنفيذ الأحكام الصادرة عن المحكمة الإدارية متى تعذر تنفيذها لما في ذلك من مس بسلطة القضاء الإداري وهيبته واستقلاليته ، ومن جهة أخرى فإن تقدير مبلغ الغرامة واستبطاط حالات الامتياز عن التنفيذ مرتبط بتقدير ظروف النازلة التي بنت فيها المحكمة الإدارية ويكون أكثر موضوعية من طرف المسؤول القضائي المشرف عن التنفيذ بها وذلك اعتبارا لكونه هو المدرك أكثر من غيره لخصوصيات المنازعات الإدارية بحكم التخصص وبالتالي لا يمكن مسايرة الدفع المثار بهذا الشأن من طرف الوكيل القضائي للمملكة لكونه سيؤدي إلى هدم الآلية القانونية الوحيدة الفعالة المتبقية لمعالجة حالات الامتياز غير المبرر عن التنفيذ في مواجهة الإدارة والمرتبطة بالقيام بعمل يتوقف على الإرادة الخاصة لممثليها القانوني والتي تتمثل في نازلة الحال في اتخاذ قرارات وأوامر من أجل البدء في تنفيذ الحكم.

وحيث إنه وتأسيسا على كل ما سبق ذكره فإن رئيس المحكمة الإدارية بصفته هذه يبقى هو المختص للبت في طلب تحديد الغرامة التهديدية الشخصية في مواجهة السيد عامل إقليم برشيد بحسب توفر شروطها مما يتعين معه والحالة هذه التصريح باستبعاد الدفع المثار بخصوص عدم الاختصاص النوعي والتصريح باختصاصنا كرئيس للمحكمة المصدرة للحكم موضوع التنفيذ للبت في الطلب.

**في الشكل :** حيث قدم الطلب مستوفيا لسائر شروطه الشكلية فهو لذلك مقبول.

**في الموضوع :** حيث يستفاد من المقال والوثائق المرفقة به أن المدعية قد سبق له أن استصدرت عن هذه المحكمة الحكم المشار إلى بياناته أعلاه القاضي بإلغاء القرار الإداري الضمني الصادر عن السيد عامل إقليم برشيد بشأن رفض تمكين الطاعنة من تشغيل المأذونية رقم 21 الخاصة بسيارة الأجراة من الصنف الثاني نقطة الانطلاق برشيد مع ترتيب الآثار القانونية على ذلك ، إلا أنه وبعد صدوره الحكم نهائيا بمقتضى القرار الاستئناف المشار إليه أعلاه قامت (أي المدعية) بسلوك مسطرة تنفيذه التي فتح لها الملف عدد 314/7601/2021 غير أن السيد العامل المنفذ عليه قد امتنع عن التنفيذ وبما أن هذا الامتياز غير المبرر قد ألحق بها ضررا كبيرا وحرمتها من الحصول على مأذونيتها المخولة لها قانونا علما أن إصرار المدعى عليه عن عدم تنفيذ الحكم قد اكتسى طابعا شخصيا ومن أجل إجباره على التنفيذ التمتنع الحكم لفائتها بما سطر أعلاه.

وحيث أجاب المدعى عليه بواسطة نائبه الأستاذ المصطفى محاج ملاحظا أن مأمور إجراءات التنفيذ لم يبين بوضوح ما إذا كان المنفذ عليه يريد صراحة تنفيذ الحكم أم لا ولا يكفي تسجيل تبريراته حول عدم التنفيذ وان محضر الامتياز المستدل به لا يتضمن بأي شكل من الأشكال ما يفيد وجود الامتياز الصريح الصادر عنه بصفة شخصية حتى يتسعى للمدعية تقديم طلب الغرامة التهديدية الشخصية في مواجهته ، ومن جهة أخرى فإن شروط الحكم بالغرامة التهديدية تتنفي في نازلة الحال كما هي واردة في بعض الفقه ومن جهة ثالثة فإن الإدراة في تسخيرها لملفات العلاقة بين صاحب المأذونية والمكترى لها ملزمة بتطبيقات الدورية الوزارية المعتمدة في هذا الشأن وبما أن هذه الدورية صادرة عن السلطات المخولة لها قانونا



وبالتالي لا يمكن للإدارة إلغاؤها أو رفض تطبيقها ، وبما أنه يمنع على المحاكم عدا إذا كانت هناك مقتضيات قانونية مخالفة أن تنظر ولو بصفة تبعية في جميع الطلبات التي من شأنها أن تعرقل عمل الإدارة طبقا لمقتضيات الفصل 25 من قانون المسطرة المدنية وأن ما يمنعه الفصل 25 السالف الذكر على المحاكم هو التعرض لما تقوم به الإدارة بناء على قرار صادر عن السلطات المخولة لها ذلك وفق القانون وهذا ما أكدته رئيس المحكمة الابتدائية بالدار البيضاء بتاريخ 18/12/1985 في الملف عدد 5339/85 لذا واستنادا إلى كل ما تم ذكره التمس التصريح برفض الطلب.

وحيث أضاف السيد الوكيل القضائي للمملكة نيابة عن المدعى عليه مؤكدا على عدم جواز الحكم بالغرامة الشخصية عن عدم تنفيذ حكم صادر في مواجهة الإدارة على اعتبار أن ذلك يعد من قبيل تحويل الفصل 448 من قانون المسطرة المدنية أكثر مما يحتمل لأن مقتضيات هذا الفصل تتحدث عن الشخص المنفذ عليه وليس الشخص المكلف بالتنفيذ والفرق شاسع بينهما كما أن لكل منهما ذمة مالية مستقلة وحتى وإن اعتبر امتناع الموظف عن التنفيذ خطأ شخصيا فإنه يجب أن يسأله في إطار المسؤولية التنصيرية وليس على أساس الفصل 448 السالف الذكر كما أن المنفذ عليه لا يكون ليس سوى محكوم عليه أو خلفه العام أو الخاص باعتبار أن التنفيذ لا يكون إلا في مواجهة هؤلاء الأطراف ، وهو ما تؤكد عليه مقتضيات الفصل 440 من قانون المسطرة المدنية التي تشير إلى أن إجراءات التنفيذ تتم في مواجهة المحكوم عليه ، وبما أن الغرامة التهديدية هي وسيلة للإجبار على التنفيذ كما جاء في الباب الثالث من قانون المسطرة المدنية الذي نظم القواعد العامة بشأن التنفيذ الجيري للأحكام وهي وبالتالي إجراء يتم في مواجهة المخاطب بالحكم ولا يمكن أن يمتد لغيره ، وبما أن الشخص الذاتي الذي يعتبر ممثلا لشخص معنوي لا يعبر عن إرادته ولكن يعبر عن إرادة الشخص المعنوي الذي يمثله وأن جميع التصرفات التي يقوم بها كممثل قانوني تنسحب إلى الشخص المعنوي العام ، وبالتالي فإن أي مسألة لا يمكن أن توجه إلا ضد الشخص المعنوي العام وليس ضد ممثله القانوني ما دام الحكم سند التنفيذ قد صدر في مواجهة المرفق العام وأن تنفيذه يتم من طرف الموظف بصفته المرفقية وليس الشخصية ، ومن جهة أخرى فإن مسألة الغير في حالة الادعاء بوجود عرقلة التنفيذ لا يكون من خلال إقرار الغرامة التهديدية في مواجهته ولكن من خلال إجراءات أخرى نظم المشرع شروطها وحالاتها والتي لا تطبق على نازلة الحال ، علما أن القواعد الإجرائية لا يجوز التوسيع في تفسيرها بل لابد أن تطبق على الحالات التي وجدت لتنظيمها كما أن مسألة شخص أجنبي عن الحكم بخصوص عدم التنفيذ لا يكون إلا في حالة استثنائية يثبت فيها أن هذا الأخير كان بمقدوره أن يبادر إلى تنفيذ الحكم وأنه عرقل التنفيذ المذكور عن سبق إصرار وعن نية مبيبة مما يضعه موضع المساءلة والجزاء ، وبعد إسهابه في شرح عدم قابلية الحكم بالغرامة التهديدية الشخصية في مواجهة الممثلين القانونيين لأشخاص القانون العام أكد ما جاء في جواب المدعى عليه المقدم بواسطة محامييه بخصوص عدم وجود أي امتناع صريح في مواجهة عامل إقليم برشيد موضحا أن هذا الأخير له كامل الصلاحيات في اتخاذ كافة الإجراءات التنظيمية المتعلقة باستغلال المؤمنيات بما فيها تأثير العلاقة بين المستفيدين والمستغلين ، لذا واستنادا إلى كل ما تم ذكره التمس التصريح برفض الطلب.

وحيث إنه بعد دراستنا لكافية معطيات القضية وإحاطتنا بظروفها وملابساتها تبين لنا أن الطلب قد أسس على وسيلة واحدة وهي : "كون السيد عامل إقليم برشيد قد امتنع بدون مبرر عن تنفيذ الحكم القاضي بإلغاء قراره الضمني القاضي برفض منح الإذن للمدعي من أجل تمكينها من تشغيل المأدونية رقم 21 الخاصة بسيارة الأجرة من الصنف الثاني نقطة الانطلاق برشيد وذلك بعد أن تم فسخ عقد الكراء الذي كان يربطها مع المكتري بمقتضى حكم قضائي اكتسب قوة الشيء المقضي به".

وحيث إنه بعد تفحصنا لما أورده المدعيه بخصوص هذه الوسيلة والدفع المقدمة بشأنها تبين لنا فيما يخص الدفع المتعلق بعدم إثبات واقعة الامتناع في حق المدعي عليه على اعتبار أن محضر الامتناع المحتاج به لا ينهر دليلا على ثبوت امتناع الإداره عن التنفيذ إذ لا يتضمن امتناعا صريحا ونهائيا عن التنفيذ من طرف السيد العامل المدعي عليه .

لكن حيث إنه بعد اطلاعنا على محضر الامتناع المحرر من طرف مأمور إجراءات التنفيذ بهذه المحكمة السيد رضوان السعداوي تبين لنا أن هذا الأخير قد انتقل إلى مقر عمالة برشيد بتاريخ 16/03/2021 لإعذار المنفذ عليه بالتنفيذ إذ قام بإيداع نص الإعذار بمكتب الضبط إلا أنه لم يتلق عنه أي جواب ، مما اضطره إلى الانتقال من جديد إلى مقر العمالة بتاريخ 31/03/2021 لمعرفة موقف السيد العامل عن التنفيذ إلا أنه لم يجده بمكتبه وصرح له السيد مدير ديوانه بأنه سيخبره بموضوع زيارته وبنوایاه بخصوص تنفيذ الحكم الصادر في مواجهته فمنحه أجلا إلى غاية 08/04/2021 ، وبهذا التاريخ رجع إلى مقر العمالة فلم يجد لا السيد العامل ولا مدير ديوانه مما اضطره إلى الرجوع إلى استقباله بعثة أنه مقبل على عقد اجتماع وأحاله بواسطة مدير ديوانه السيد العامل داخل مكتبه إلا أنه رفض استقباله بعثة أنه مقبل على عقد اجتماع وأحاله بواسطة مدير ديوانه على السيد رئيس القسم الاقتصادي والذي أكد لمأمور إجراءات التنفيذ أنه لا يتتوفر على أي تفویض من طرف السيد العامل لترتيب الأثر القانوني عن تصريحاته في مواجهته وبخصوص تنفيذ الحكم أكد أن السيد العامل قد وجه رسالة إلى السيد وزير الداخلية بشأن استشارته إلا أنه لا زال إلى حد الآن لم يتلق أي جواب.

وحيث إن عزوف السيد العامل المدعي عليه عن استقبال مأمور إجراءات التنفيذ رغم انتقال هذا الأخير إلى مقر العمالة عدة مرات يشكل قرينة قاطعة على أنه لا يرغب في تسجيل أي تصريح باسمه الشخصي لمأمور إجراءات التنفيذ وأن ممارسته للتسويف والمماطلة وعدم اتخاذ أي موقف إيجابي بخصوص تنفيذ الحكم يتنافى وحسن تسيير المرفق العمومي الذي يستوجب أن يكون دائما في خدمة المواطن ورهن إشارته .

وحيث إن الأحكام القضائية تبقى واجبة التنفيذ في مواجهة الأشخاص المحكوم عليهم سواء كانوا من أشخاص القانون العادي أو من أشخاص القانون العام فإنه من المفروض في أشخاص القانون العام مثل السادة الولاة والعمال أن يسهروا أكثر من غيرهم على تنفيذ الأحكام القضائية الصادرة في مواجهتهم وأن يتعاملوا مع المكلفين بتنفيذ الأحكام المذكورة بكل جدية وأن يسهروا على احترام إجراءات التنفيذ بدون أي تعصب لموقفهم أو تعتن في عدم التنفيذ على اعتبار أن من شأن ذلك المس بثقة المواطنين بصفة

عامة والمتقاضين بصفة خاصة في كل من القضاء والإدارة على حد سواء.

وحيث إنه بالرجوع إلى محضر الامتناع المحرر من طرف مأمور إجراءات التنفيذ بهذه المحكمة السيد رضوان السعداوي يتضح بجلاء أن السيد عامل إقليم برشيد قد رفض استقباله لتفادي تسجيل أي تصريح باسمه وأحاله بواسطة مدير ديوانه على رئيس قسم الشؤون الاقتصادية وأن هذا الأخير قد أكد له أنه لا يتتوفر على أي تفويض من طرف السيد العامل بخصوص تنفيذ الأحكام مضيفاً أن السيد العامل المذكور قد وجه مراسلة إلى السيد وزير الداخلية قصد استشارته بخصوص تنفيذ الحكم الصادر لفائدة المدعية إلا أنه لم يتلق أي جواب دون أن يدلّي بالمراسلة التي يدعىها.

وحيث يتضح من موقف السيد العامل المدعى عليه أن لم يولي أي اهتمام لتنفيذ الحكم الصادر في مواجهته كما أن جواب رئيس قسم الشؤون الاقتصادية نيابة عنه قد جاء على شكل عموميات ذلك أنه لم يبين بالدقة المطلوبة قانوناً الإجراءات التي قام بها من أجل تنفيذ الحكم الصادر لفائدة المدعية على اعتبار أن مجرد التصريح بكون السيد العامل وجه رسالة إلى السيد وزير الداخلية لاستشارته بخصوص تنفيذ الحكم دون أن يدلّي بهذه المراسلة من أجل تأكيد المحكمة من تاريخها وما إذا كان السيد وزير الداخلية قد أخذها بعين الاعتبار أم لا.

وحيث إنه ومن جهة أخرى فإن الحكم القضائي موضوع التنفيذ قد صدر في مواجهة السيد عامل إقليم برشيد وليس في مواجهة السيد وزير الداخلية ومن المفروض في المسؤول عن المرفق العمومي أن يتّخذ الإجراءات التي تهم مرفقه باستقلالية أو بتنسيق مع الجهة الإدارية ذات الصلة ، وأن عزوف هذه الأخيرة عن إعطائه الاستشارة لا يعني إعفاءه من المسئولية اتجاه صاحب الشأن لا سيما وأن الأمر يتعلق بتنفيذ حكم قضائي يعتبر عنوان الحقيقة حسب ما استقر عليه الفقه والقضاء.

وحيث يتضح من كل ما ذكر أن السيد العامل المدعى عليه لم يتّخذ أي إجراء إيجابي بشأن تنفيذ الحكم الصادر في مواجهته وأنه إذا كان يرى أن هناك صعوبة واقعية أو قانونية تعترى تنفيذه كان عليه أن يثير تلك الصعوبة أمام قاضي التنفيذ ويكون الأمر القضائي الذي سيصدره هذا الأخير ملزماً للجميع يجعل المنفذ عليه (السيد العامل) في حل من أي مسؤولية اتجاه السلطة الإدارية التي يتبع لها أما أن يتّخذ عدم جواب هذه الأخيرة على مراسلته أو استشارته كذريعة على الاستمرار في عدم تنفيذ حكم اكتسب قوة الشيء المقضي به فإن ذلك لا يمكن اعتباره إلا تعنتاً وإصراراً على عدم التنفيذ وعدم إيلاء أي اهتمام للحكم القضائي وهو ما يمس بقدسيته وبالتالي المس بالمبادئ الثابتة لدولة الحق والقانون.

وحيث إنه ما دام الأمر كذلك يبقى الدفع المثار من طرف المدعى عليه بخصوص عدم إثبات واقعة الامتناع في حقه غير ذي أساس سليم مما يتّعین معه استبعاده والتّصريح بكون واقعة الامتناع عن التنفيذ ثابتة في حق المدعى عليه ثبوتاً قطعياً.

وحيث إنه فيما يخص الدفع المثار من طرف السيد الوكيل القضائي للمملكة بخصوص عدم جواز الحكم بالغرامة الشخصية عن عدم تنفيذ حكم صادر في مواجهة الإدارة فإنه بعد تفحصنا لما جاء في هذا الدفع والتعليق المقدم بشأنه تبيّن لنا أنه خلافاً لما دفع به المدعى عليه أن مقتضيات الفصل 448 من قانون

المسطرة المدنية المحال عليه بمقتضى المادة السابعة من قانون المسطرة المدنية للمحاكم الإدارية تنص على أنه "إذا وضعت المدلة على أحد القرارات وعمل أو خالفتها بما يتعارض معه أو ينافيها في غيرها".

ومن المعلوم قانوناً أن المنفذ عليه هو الشخص المحكوم عليه المطلوب منه القيام بعمل أو الامتناع عنه تنفيذاً للحكم الصادر في مواجهته وهو في نازلة الحال السيد عامل إقليم برشيد بعد أن ألغت المحكمة قراره الإداري المشوب بتجاوز السلطة فيكون بالتالي الطرف المحكوم عليه والمعنى بالتنفيذ طبقاً للفصل 440 من قانون المسطرة المدنية هو السيد عامل إقليم برشيد بصفته الممثل القانوني لمؤسسة العامل باعتباره مصدر القرار والمعنى بتنفيذ الحكم الملغى له ، وعليه يكون هو المخاطب بالحكم على سبيل التدقيق وبالتالي يكون مواجهها بالغرامة التهديدية باعتبارها وسيلة من وسائل التنفيذ الجبري متى ثبت امتناعه عن التنفيذ المجسدة في القيام بعمل أو الامتناع عنه والمتمثل في نازلة الحال في اتخاذ الإجراءات والقرارات اللازمة لتنفيذ الحكم الصادر لفائدة المدعية .

وحيث إن ما يدعى المدعي عليه بواسطة السيد الوكيل القضائي للمملكة بكونه يعتبر ممثلاً لشخص معنوي وبالتالي لا يعبر عن إرادته وإنما يعبر عن إرادة الشخص المعنوي الذي يمثله وأن جميع التصرفات التي يقوم بها كممثل قانوني تنسب إلى الشخص المعنوي العام فإنه بعد تفحصنا لما جاء في هذا الادعاء أو الدفع تبين لنا أن الشخص الذاتي الممثل للشخص المعنوي لا ينطبق عليه وصف الغير وبالتالي يكون معنياً بالتنفيذ بصفته الشخصية على اعتبار أن تصرفاته كشخص ذاتي هي ذاتها التي تصرف إلى الشخص المعنوي الذي لا سبيل لتفعيل إرادته باستقلال عن إرادة الأشخاص الممثلين لها فإذا صدر عن الشخص الذاتي تجاوز للقانون لعدم اتخاذ الإجراءات الواجبة الاتباع لتنفيذ حكم نهائي صدر في مواجهة الشخص المعنوي الذي يمثله فإن إهماله لاتخاذ تلك الإجراءات وما ينتج عنه من ضرر للمحكوم لفائدة ومن مس لسمعة القضاء وثقة المواطن به كل ذلك يجعله في حكم المتعنت والمصر على عدم التنفيذ بدون مبرر مقبول وبالتالي وجب تحميله عاقبة تعته بصفته الشخصية دون الاختفاء وراء الشخص المعنوي الذي يمثله وبالتالي وجب إقرار التمييز عند تطبيق الغرامة التهديدية بين الامتناع عن التنفيذ لأسباب ترجع للمرافق العامة وعدم وجوداعتمادات المالية لتنفيذ حكم قضائي ، وبين الامتناع المنسوب بصفة شخصية لممثليها القانوني، مادام معيناً بالتنفيذ وبارادته المنفردة.

وحيث إنه واستنادا إلى المعطيات السالفة الذكر يبقى الدفع المثار بهذا الشأن غير ذي جدوى ويتبعه استئنافه.

وحيث إنه فيما يخص الدفع المثار من طرف السيد الوكيل القضائي للمملكة نيابة عن العامل المدعي عليه بكون تنفيذ الحكم يتطلب إجراءات إدارية وفق إطار تنظيمي وكون القانون المنظم للنقل بواسطة السيارات عبر الطرق كما تم تغييره وتميمه يعطي للسلطات المحلية الممثلة في الولاة والعمال كامل الصلاحية في اتخاذ جميع القرارات والتدابير الكفيلة بانتظاره حال استغلاله، مأخذ نيات سيدات الأحرق وأن الدوريات

الصادرة تعتبر ذات طابع تنظيمي داخلي ولا تخاطب مست Geli الرخص بصفة مباشرة وأن تنفيذ الحكم لا يمكن أن يتم خارج هذا الإطار ، فإنه بعد تفحصنا لهذا الدفع والتعقيب المقدم بشأنه تبين لنا أنه يستشف من خلال تبريراته أن السيد العامل المدعى عليه يقر ضمنياً بسبب عدم تنفيذه للحكم الصادر في مواجهته وهو تطبيقه لدوريات السيد وزير الداخلية - بدل الحكم القضائي الصادر باسم جلالة الملك وطبقاً للقانون - إلا أن مسيرة هذا الموقف الشاذ من شأنه أن يعيد الأطراف إلى المرحلة الأولى للتقاضي ويجعل تنفيذ الحكم موكولاً للسلطة التقديرية للعامل الذي سبق للقضاء أن ألغى قراره بعد أن ثبتت له عدم مشروعيته بعلة تطبيق الدورية المتعلقة بتنظيم استغلال المأذونيات.

لكن حيث إنه ولئن كان السيد العامل له الحق في تطبيق مقتضيات الدورية المتعلقة بتنظيم استغلال المأذونيات فإن ذلك التطبيق لن يكون مبرراً وواجب التطبيق إلا من خلال تبيير هذه العلاقة وفق ما يسمح به القانون وليس بعد اللجوء إلى القضاء وبته في مشروعية قرار السيد العامل المطعون فيه.

وحيث إن قيام السيد العامل المدعى عليه بعرقلة تنفيذ الحكم بذرية تطبيق دورية السيد وزير الداخلية دون أن يلجأ إلى المساطر القانونية الواجبة الاتباع كإثارة الصعوبة في التنفيذ أمام قاضي التنفيذ للبت فيها وفق القانون بما فيها إمهال الإدارة المعنية المدة الازمة مراعاة لظروف اشتغال المرفق علماً أن المدعية في نازلة الحال محرومة من استغلال مأذونيتها منذ ما يقارب عدة سنوات بسبب الموقف السلبي للسيد العامل المدعى عليه بالإضافة إلى عدم تجاوبه مع المحكمة وهي بصدق تنفيذ الحكم كما تم بيانه أعلاه عند مناقشة واقعة الامتناع عن التنفيذ ، لذا لا مجال للقول بترك أمر التنفيذ في هذه الحالة موكولاً للسلطة التقديرية للسيد العامل على اعتبار أن ذلك يعني إهداها للقيمة القانونية للحكم القضائي وإفراجاله من طابعه الملزم.

وحيث إنه فيما يخص الدفع المثار من طرف نائب المدعى عليه بخصوص عدم عرقلة أعمال الإدارات العمومية للدولة فإن مقتضيات الفصل 25 من قانون المسطرة المدنية لا تطبق بتاتاً على نازلة الحال على اعتبار أن الأمر لا يتعلق بأعمال السيادة وما يدور في فلكها وإنما يتعلق بعملية تنفيذ حكم قضائي يبقى لقاضي التنفيذ اتخاذ كافة الإجراءات المقرر قانوناً بما فيها تحديد الغرامة التهديدية الشخصية وبالتالي يبقى الدفع المثار بهذا الشأن غير ذي جدوى ويتعين استبعاده.

وحيث يستخلص من كل ما سبق ذكره أن السيد عامل إقليم برشيد قد امتنع بشكل شخصي عن القيام بعمل يتمثل في تمكين المدعية من تشغيل المأذونية رقم 21 رغم ماله من سلطة للقيام بذلك ولم يأبه لواجب تنفيذ الحكم القضائي النهائي الصادر في مواجهته مع أنه هو المسؤول الأول والوحيد عن ذلك بحكم الاختصاصات المخولة له قانوناً ، ولم يعر الاهتمام اللازم لإجراءات التنفيذ وفق المسطرة القانونية الواجبة الاتباع ولا كيفية التعامل مع مأمور إجراءات التنفيذ الموكول له بإشراف من رئيس المحكمة مهمة التنفيذ ولم يراعي الحاجة الملحة للمدعية الأرمدة لاستغلال مأذونيتها التي لم تمنح لها إلا مراعاة لوضعيتها المادية والاجتماعية مما تكون معه شروط تطبيق الغرامة التهديدية الشخصية دون الغرامة التهديدية المرفقة ثابتة على اعتبار أن الغرامة الشخصية لها دور فعال في جبر الممثل القانوني لأي شخص معنوي على التنفيذ



وبالتالي لا ينبغي تحويلها إلى الغرامة المرفقة لأن من شأن ذلك التشجيع على عدم التنفيذ وإبقاء الحالة على ما كانت عليه مع ما ينتج عن ذلك من إهدار للمال العام.

وحيث إنه ما دام الأمر كذلك يبقى الطلب وجيهًا ومبرراً مما يتبعه الاستجابة إليه من حيث المبدأ.

وحيث إنه فيما يخص مبلغ الغرامة الشخصية المطلوب به والمحدد في 3000 درهم عن كل يوم تأخير في التنفيذ فقد قدرنا أنه جد مناسب مما ارتأينا معه الحكم وفقه ويؤديه المدعى عليه بصفته الشخصية ومن ماله الخاص ابتداءً من تاريخ الامتناع عن التنفيذ إلى غاية يوم التنفيذ.

وحيث إن النفاذ المعجل مقرر بقوة القانون.

وحيث إن من خسر الدعوى يتحمل صائرها مما يتبعه جعل الصائر على المدعى عليه.

## المنطوق

وتطبيقاً لمقتضيات المادتين 7 و19 من القانون رقم 90/41 المحدث للمحاكم الإدارية

### لهذه الأسباب

نصرح علنياً ابتدائياً حضورياً :

في الشكل : بقبول الطلب.

في الموضوع : بتحديد مبلغ 3000,00 درهم يؤديه العامل المدعى عليه السيد بصفته الشخصية ومن ماله الخاص كغرامة تهديدية شخصية عن كل يوم تأخير في تنفيذ الحكم الصادر عن هذه المحكمة بتاريخ 13/02/2020 تحت عدد 228 المؤيد بمقتضى القرار الصادر عن محكمة الاستئناف الإدارية بتاريخ 08/12/2020 تحت عدد 4192 موضوع الملف التنفيذي عدد 7601/314 وذلك ابتداءً من تاريخ الامتناع عن التنفيذ الذي هو 14/03/2021.

بهذا صدر الأمر في اليوم والشهر والسنة أعلاه .....

إمضاء :

كاتبة الضبط

قاضي المستعجلات